

სტამბა და რედაქცია  
 ტილისი, სახალის ქ.,  
 სათა-აზნაურო ქარაბული.  
 ხელისმომწერი გავიხსი დასაყუ-  
 თად მისამართად რედაქციის ტილისის  
 № 3 სათამბო და სტამბის 6-7  
 და № 4. სახ. ა. წიგნის მაღაზია.  
 ზელ-შოპურს წერილებს რე-  
 დქცია არ იტყვას.

პირის-პირ მომსახურებას რედაქ-  
 ციისთან შეიძლება ყოველდღი-  
 ტეფუფისა № 363

# ფუნქციონირებს

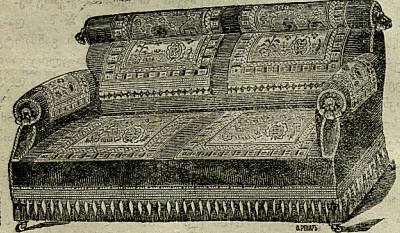
სამხედრო-ლიბრის სახალხო გამომცემა

გაჭეთის ფესი  
 ერთის წლით 6 მანეთის  
 თითო 60 კაპ.  
 თითო წამყვი 3 კაპად  
 ფესი განცხადების  
 ჩველბრთუ სტრუქტურა პირად  
 გვერდზე 10 კაპ., გეოლოგზე—5 კაპ.  
 ტიპოგრაფია და რედაქცია  
 „Числосъ Пурцели“  
 Тифლის, Дворянская ул. д.  
 Дворянская.  
 Телефонъ № 363.

სასხლხო თვატრი  
 მიხეილოვის ქუჩაზედ საზაფხულო თვატრი მაღლის ბაღში (იუნ-  
 გების სასწავლებლის პირდაპირ) ევირას, 9 აგვისტოს, ზ. მ. სა-  
 ჟაროვი სტენის მოყვარეთა დახმარებით გამართავს წარმოდგენას, წა-  
 რმოდგენილი იქნება  
 I.  
**ფიგის დაგნალება საკარტოვლოში**  
 ნამდული კომედი სემ ზეკ. ანტონოვის.  
**ლოვარსისიანი ლაუკრი**  
 დასასრულ იქნება ნაჩვენები ღონ მარისისიან, სინემატორა-  
 ეფილი ლიუპერისა მუნდოვანა სურათება.  
 ავიღილებს ფსი: 10 კაპ. მანეთ ნახევრამდი  
 დასაწყისა 9 1/2 სსოპყედ.

**პანსიორნი და სასაყვალუბელი**  
**ნ დიდებულობისა**  
 გდავიდა ახალ საბლოში, მიხეილის ქ. № 129, სადაც  
 დებულომენ კნაწილებს მოსამზადებლად შე-  
 ორე კლასამდინ და სრული ხარჯით პანსიონერებად. მორიგე-  
 და შეიძლება პირათა და წერილოთ.  
 მოღვაწეობა შეიძლება დღით 10—2 სსოპ. და საღამოთი 5—7 სსოპ.

**პარტივალ საგოგალოვის საპურადლომოდ**



ქართველ ხელოსნთა აწმსაგებათა „**ფრომა**“.  
 ტილისის ქართველ ხელოსნებმა დიდი ხნის სურვილი განიხორციე-  
 ლეს, შეიღობეს ამხანაგობა და გახსნეს საამხანაგო ქარხანა.  
 ქარხანა იღებს პირადად და ათფე გეოგებს საქმეებს: საფარჯლოს, სას-  
 ტრალისა, საწყვეთილისა, სახანტრალის (ტოკარი)  
 იაგად და ხმლის მასალისს.  
 აწმსაგებათა: მაკაღებს, შავაღებს, კაზაღებს, კრაპატებს, ბუფეტის შავაღებს,  
 შინაგაბისთვის გასს, ჩანჩისა და სხვა, ყველანაირის ხის, საქონელს.  
 მუშტარი მოიკეთებთა ქარხანაში უფროს ოსტატს, რომლისიანაც  
 შეიტკობს ყოველს ითხოვ გაღაწვეტილის ფესს.  
 მმართველობა ამხანაგობისა სასტატეს ყურადღებას მიაქცევს, რომ  
 აიყვიბთ ერთი და იგივე იყოს ყველასათვის, მასალო მშრალი და საქმე  
 მსრულოებულო დამირებულ ვადაც.  
 პატივის-ცემით: გამგებათა „**ფრომა**“ ამხანაგობასა  
 აღრცის: ხელზე, მუხრან-პატონის შინაგობა. (100—23)

**ВИНОГРАДНЫЕ ПРЕССЫ**  
 трехъ величинъ  
 II  
**ВИНОГРАДНЫЯ МЯЛКИ**  
 продать торговой домъ  
 С. П. Павловъ и Н'  
 Тифлис. Лорист-Меликовская улица № 6. Телефонъ № 349.  
**პრუსიეი შუკრის დასაქალბსად**  
 სამი წარის ზომისს  
 იყილება ს. პ. ბელოვისს და ამხ.  
**სავეწრო სახლვი**  
 ტუალასა, ღორას-მელიკოვისს ქუჩას № 6.  
 (15—3)  
 ტელეფონი № 349.

**შაღარაგის საწაუმი**  
**ი. გ. ველიჩიშვილისა**  
 ტუალისი, სახლდის ქ. სათა-აზნ. ხსლდი № 102  
 ყოველთვის ითოვებს მრავალი წარისისს შალკორი  
 ფსი ვეჯავაგრე ათავა  
 შალკორი თითო ნაქერი 8 კაპ. მოყვრებული 20 მანათამდე  
 თათხ-ღარაგისს მისარათავა და გასაწობა საყვალუბა.

**Дено обоевъ**  
**И. Г. МЕЛИКОВА**  
 Тифлис, Дворянская ул., д. Грузинскаго Дворянства (быши Артуры)  
 № 102, около муръ магаз. ЛАНКО. (100 36)

**მკიიი**  
**კ. ი. გელიშვილი**  
 შ ი ი ლ ე ბ ს  
 ევლისა, ცხენარისა და ეურით  
 ავიწყოვებს.  
 დლო. 9—11 ს. საღამოზე 5—7 ს.  
 მიხეილის ქუჩა, ნებრცების ეკლესიის  
 პირდაპირ.  
**Докторъ К. И. Гзелишвили.**  
 Михайловская, противъ кирки.  
 (100—36)

**სამკურნლო და ამულოციორია**  
**ს. ბ. თოვუკრისი**  
 ქუთაისს.  
 სამკურნლოში 50 სოლოლი ავად-  
 მყოფთათვის. მიიღობთ ავადმყოფ-  
 ნი: მანგანისა, წარგნისა, საქორუ-  
 ტო, თვალისა და დღათა ზედაქა-  
 ფობისისა.

გაღამდებ სენით ავადმყოფნი არ მი-  
 ლებიათ:  
 ავადმყოფო სინჯავენ დილის 11  
 საათიღან ნაშუადღევს 3 საა-  
 თამდე შინაგან და ნერვების ავად-  
 მყოფობას სწამლობს ს. ბ. თო-  
 ვუკრისი. საქორუტორია ავიწყოვობას  
 და სიფლოსი **შ. პ. მარკაბი.**  
 დღეთა ავადმყოფობას მკურნალი  
 ქალი **მ. თ. კობახინი.**  
 20 მისიღამ—დღეთა ავადმყოფო-  
 ბის და აკუსწოვობის **მ. რ. ბა-  
 ცხვანი.**  
 თვალების ავადმყოფობას—**ი. პ.  
 პარაზესი.**  
 ამულოციორიაში არის კაბინეტი,  
 საემილა და სასპექტორიოლოგი  
 საემიკლევებისათვის, ელექტრონი  
 წამლობისათვის და სხვისთვის.  
 სამკურნლო დოქტორი ს. ბ. თო-  
 ვუკრისი.  
**Лавочкина С. В. Турция въ Куртисъ.**



# დებულებები

(ბრუნის დებულება საკავშირისაგან),  
6 აგვისტო.

**კამბარაჯანი.** 4 აგვისტოს გენერალ ლეიტენანტი, მხევილ გრაფი ბრეჩნინი ივერტად გრაფიდაცვლია თავის საგვარეულო მამულიში, ტუმბინში (მოკლდის მხ.). განზრახვა აქვს დასაფლავდეს ადგილობრივ ეკლესიაში.

**ქიშნო.** ქვევის საგუბერნიო გავაგებობის სახელში საჯაროდ გაიყიდა მტრისთვის მამული, რომელიც ეკუთვნოდა გრაფინა ტრუბეკინსა და ვაჟის სახატო მონაძლეები რუკაიშვილებს. პირველ ვაჭრისაზე უშუალოდ გამოვიდნენ: საბაგი-ნიოვი, მამბოტვი და რუკაიშვი-ნიოვი. მამულის ერთი ნაწილი დაიხარა რუკაიშვინიოვმა 296000 მანეთად. მეორე ვაჭრისაზე მტრულად გამოვიდა ვაჭრის ქაზნის პატრონი გუშტინი, რომელიც შეძლია 1.160.000 მან. რუკაიშვინიოვმა მიუძღპტ 1.000 მან. და მამული მის დაიხარინეს.

**ბაღდადი.** კითხვა კორტეხების მოწვევის შესახებ საბჭოს არ ვანუხილავს იმით, რომ მინისტრები არ თანხმებიან საგესტას აზრს და გადაწყვიტეს კრების გამოწვევა.

**პარაზი.** მიღრილად დებუწილი იქნა, რომ მთავრობა წინადადებას მიჰყვება ბლანკოს და სხვა გენერლებს ანტილის კუნძულებზე დარჩენი თეთიანი ადგილებზე, ხანამ ჯარის გაიყვანდნენ კუნძულებიდან. მანდილისგან იარაღის დაყარის ამბავი მთავრობამ თითქო უკვე იცოდა. გუშინ აუტყუვეს წინა მიტოვ დასტოვის თავის ადგილი, და იგი მაშინვე გამოიწვინდა ისპანიოში. მანდილი ამ იარაღი იმითი დატყარა, რომ იქ სურსათი აღარ ჰქონდათ. ამერიკელებმა დიდი ზომები მიიღეს იმის გასაძირებლად, რომ მემამოზინი ვერ ჩარტულიყენენ იარაღის დაყარის საქმეში და ვერ მისულიყვენ ნაწილობითა. უკრინდა გუბიათა შინაშეს, ვიო თუ იარაღის დაყარის იმისაინის ხელი შეუშლის მოლაპარაკების საქმეში, რომელიც უნდა გადასწყვიტოს ფილიპინის კუნძულების ბედ.

**მადრიდ.** მთავრობამ წინა დართო კუბასა, პორტუგალიას და ფილიპინის კუნძულებზე ყოველ გენერალს სამსაფრადოდ გამოხელა. ამბავზე პალოტა 3 სექტემბერს განისწავნა.

# სახალი ამბავი

\* სამხრო წაგნი საცაგების შესახებ. ტბილის გუნდნატორმა

მისწერა მზრის უფროსებს, წინადადება მიუკითხ მ პირთ, რომელიც ინახავენ მზრებში წინასიტაცების, წარმოადგინონ უფლებანი ანუ წესები თეთიანი წინასიტაცების; ამისთან ამ პირთ, რომელიც ინახავენ საგუბერნო მთავრობის მიერ დატყვიკებულ წესების ანუ წესების ძალით, მიუკითხ წინადადება წარმოადგინონ ამ წესების პირი; ხოლო იმ წიგნითსაცავების პატრონებმა, რომელიც დაარსებულნი არიან გუბერნატორის ნებართვით მხოლოდ, უფლებას ანუ წესების დამტყვიკეწებად, შეადგინონ წესები, რომლებიც უნდა განისაზღვროს სამიოხბეგლის დანიშნულების და მითი სარგებლობის სიძობები, იმის ჩვენებით თუ სარ იმყოფება წინასიტაცები, რა საშუალებით არის დაარსებული და რით არის უზურუნველყოფილი მისი არსებობა.

\* წინადადებას გადადება. ქართული სახალხო წარმოდგენა, რომელიც დანიშნული იყო მადრის სახაზულო თეატრში 7 აგვისტოს, გადადებული იქნა ვკრისათვის (9 აგ.).

\* ვაჩაღას შეუტრობა. ბოქალმა თავ. დ. ვანაძემ შეიპყრო სოფ. ადუტროს (შუშის მხ.). ყველაფერ თეატრ თავზე ხელადგინა და საზარელი ყახალი აღოლარბეგ მუსუნ-უსლი-ბეგ-ოლი, რომელიც უკანასკნელ დრომდე სპარსეთში იმყოფებოდა და ამის წინადახელ აღაწყო თარეშობა ფოსტის გზაზე სადგური კარეწინა და აღდგა შორის. ამ ყახალის თავგასულმა იქმნულ მიდილია, რომ, თუ სადმე შეხვდებოდა ქითლებს, გახდილი და წაართმევდა არა მარტო ხელ ტანისმოსხ, არამედ საცვლასაც კი.

\* აჯაბთი გასაცემი ადგილები მუქაქში. ტბილის ქალქის გამეგობის განკარგულებით, მე-7 განყოფილებაში, შნაკიანის ხილის მახლობლად მდებარე ადგილებში და ქალქის მონის მშობლმა განაცალკევა და გამოიჯნა 32 სახლისახლო ადგილი, სივრცით 80-დან 170 თახ-ყოხით სანეინ. ეს ადგილები გაიქცემა იჯარით სახლების ასაცებად.

\* სამსხროს თავის დაწებება. რეორგანიზაციის, რ. ოსტრეთის 1-ლი განყოფილების მოპირებებელ მოსამართლეს ს. ს. წულუკიძეს თხოვნა უპირდებინა, სამსხრობიდან დამითხოვოთ.

\* აარდას ზრდა. ამ ეჟაიდ იარღის ჰქონდა მთელი აფხაზეთის

მცხოვრებნი - ყველას, განურჩევლად წოდებისა.

\* შექმნისთა გუგუკოლუბა. ბაქოლან ვახ. „შნაკ“ სწერენ, რომ ინლისის იმ აქტივობა, რად საზოგადოების მმართველმა, რომლის ნაფიანი ადგილებს ამ დღებში ტყვის მოგალი, გაუგზავნა დებუწა საზოგადოების გამეგობას, სხვათა შორის, იმის შესახებაც, რომ ტყვისთან ინახებულ რაზმდინმეე შუშოა. მიღე მმართველმა მილია დონდონიანი შემდეგი დებუწა: გამეგობა უცხადებს ღრმა მწუხარების ტყვის მსხვერვალია შუშობებს და გთხოვრ დამურყმებულ ცენცენტრო დამუშავულია და საზოგადოებად შუშობელთა ოჯახური მდგომარეობა. ჩვენ არ ძალ-ვიფის ზნობივად დავმართოთ მათ ოჯახებზე გრეგებაში, მაგრამ მათი ნივთიერი მდგომარეობა საესებით უზურუნველ ყოფილი იქნება.

\* კურდღლადურის აჯანდას საქე. 4 აგვისტოს ტბილისის საგუბერნო გამგეობას ჰქონდა სხდომი ქ. თელავის მიჯნების გამორკვევისა და ამ მიჯნებში კურდღლადურის აჯანდას ბოქვის შესახებ. ეს კითხვა აღძრა ერთმა მეგობარემ, რომელიც სიზოვა საგუბერნო-მთავრობას, ბოქვიცენ ჩემი კურდღლადურის მამული ქ. თელავის მიჯნებშია. საგუბერნო გამგეობამ დაადგინა დავითობის ქ. თელავის მათეთაგობას, თუ რა აზრის არის იგი აღნიშნულ შემადგომლობის შესახებ და აგრეთვე მოეთხოვოს ცნობები ამ სახის შესახებ თელავის მზრის უფროსს, რეორგანიზაციის უფროსს, ისე კურდღლადურული სურთ ასეთი შეწყობა იმის გამო, რომ უკანასკნელი ვერ სარგებლობენ ვერც სოფლის და ვერც ქალქის ცხოვრების უპირატობით (ტყ. ფურც.).

\* ამოხრებუდა სეტიკე. ნოვ. ბ. 3 განვილენ დებუწით აუწყებენ, რომ მეტრად ამოხრებულ სიტყვა მოსულა ვანჯის გუბერნიოში. მარტო ქ. ვანჯაში ზარალი სიტყვისაგან უღრის 400,000 მან.

\* მეტრას თავგასობა. 3 აგვისტოს, დღის 11 საათზე „კრუცოვის“ მახლობლად ერთს სოფელთან მამოსულ ზურგს წამოთვლია ეტლი. მეტრად უფურესთან ბოლდინის მოხდის ნაცვლად, ხარის მართვის ცემა დაუწყო. ბოლის ღონივრად მოქნეული მათრახი, ხარის მგებრად, მოხედა ურეგნი ვეღამ 8-9 წლის ყმაწვილს შეზღუდა და ხელზე, რომელიც გაუქრა, და სისხლი დადინა. მეტრ-

ადე გაარბნინა ეტლი, მაგრამ მეტრად უფურესი გადღვინდნენ მას, დაეწვენენ, გააჩერებნეს ეტლი და გადმოიღეს ძირს. მეტრად, რომელიც დამოუკლებლად უშნაზუნდა სოფლებს, ბოქვეგუნენ მალაქრია და შექნა საშინელი ცემა-ტყება. ქუჩის დარაჯი კი თან მხიდა, როცა ყველა მათის დებუწათა.

\* ლ. სანბარდინი. კეოლი განსახება. რეორგანიზაციის, აღგილობრივ ბოქავლის ბან ქელბაქიანს ვანზახავა ჰქონია, რომ შემკვირბის ადგილობრივი მსხვერვლები და ახსნას, თუ რამდენად სასარგებლო იქნება ვანზორცილენს ამ წერილის აზრი, რომელიც 18. ფურც. -ის 24-ა 25-ში იყო დაბეჭდილი პარეგუმზე. ეს საგანი მამა ვ. ივანდლიშვიც ვანზორცინამ ვაგუბით 417 ზ.-ში, რომელიც ავადუნდა დახლებს, მასწავლებლებს და მასხალისებს ზეპოხსენებელი წერილის ვანზორცილენს, მაგრამ ჩვენს სასუბეულად, ყურცი არავენ ვანზორცია. ვესურვებ ბან ქელბაქიანს, რომ ეს ყოვლად ეკითხო ვანზორცინს. სისურვებში ვაგუბიანოს, რომლითა იქნენ მაშინ მინიც მოვიფიროთ ის ჩარ-ვატკრები, რომლებიც ჩვენ ნაწარმოებს და უზთავებს ქარხნებს შუა ვანჯაშიონს და ჩვენს კურდღლადურის ნიროს ინსტალიის ფსად მხდინა და თავიანი გავის სიტყვებში.

\* ს. ჩიბატი (გური). ასევე ჩვენს სოფლის აჯანდას. 15. ფურც. -ის 593 ზ.-ში დაბეჭდილია ჩემი წერილის განმარტება. ს. ჩიბაძის განხილვა, რომელიც გაითხიას: გურამ აქ ყოფნაში რა დაბეჭერა ისეთი, როცა შესამწევი არა მხოლოდ არაა. მართლაც ბრძანებს ბანი ჯორბენადა და მეც ვეგნხმებნი, რადგანაც მისთვის არავერ არ არის შესამწევი. მან ვერც ის შესამწი, რომ დაეწერა აქაური მეთითებები და მატყუარა იქმინა შენი რა და ვერ საზოგადოებრივებს სწალიან. მაგალითად: აქ სქივრების ერთი მოგვარე გლები ქ. ელ-შვილი, რომლისაც ივლისის დამლესე გაუცოვდა შვილი წლის ბავშვი. გულის განმარტავს სრუტის წარმოადგენელ მუშებრად ბავშვი, ხოლო ცხვირის დამტყვევული შუშობლები ვიამბობენ: „მართოდ და ექიმმა მომიკლა ცოცხლ-ცოცხალი შვილი“! ამავე რეორგანიზაციის: როცა ბავშვი ცოცხანმა უქბინა, მკითხვის ჩრევიტი მიმართეს აქაურს ვითომცა ექიმ ვეღადაეს (რომელიც ერთბადა ჩვენში მრავალი) და უკანასკნელიც შუშობლები სრული დამე-

აუღსანდე 3-ო



დღეობა გამოიტყობა, რომ უსათუოდ მივიჩნიოთ, ხოლო ფულდები წინააღმდეგობა არაა. რასაკვირველია, ბავშვი არასდროს წინააღმდეგობა არ უტყობს, რადგან ვარაუდობს, რომ უსათუოდ მივიჩნიოთ, რასაკვირველია, ასეთი და უარესი შემთხვევები თანამოებელნი ჩვენს შუამდგომლობას, რომ ბ. გროზინსკის მასწავლებლობა მომხდარი, მაგრამ მისთვის შესაბამისი არაა.

რაც შეეხება სკოლის დახარჯვას და სამეთვლიყველო განხრის თხოვნას და სხვ., ამას მიღწევის შრომა შეუძლია ბ. გროზინსკის, ამანდენი ვინმე დაამთავროს, ხოლო მებავრებუნებამ მას კარგ სარგის აძლევს.

მამასახლისის უმართებულო მოქმედებას თვითონ უკეთ უწყის და ვე შეიძლება მამასახლისი იყოს, ხოლო გუბის შესახებ თანამედ შემიძლია ვთქვა, უკრძალვას არ აქვს სრულებით, რადგან ძალზე გავუშვებელია ჩვენი მუშავე სპერა გუბის, რომელსაც ცოტა წვიძის დროს ზღაპრული კონკრეტული ვერ გივლით აღმანი... მსწერებელმა მამასახლისმა „ნახილარტის“ წინაშე პირბა დასლო გადავიტოვა, ხოლო მუშებს სხვა საკვლის გუბზე გუბის.

უკულო გუბზენი თვითმდ გვიმბინა ვინა ხარო მოწვევა, გავგეზოვართ აქედან მწერალი, მაგის შიშით სასლო ქალბი ვერ მივუტყობთ, კარგის გვიტყობს, ქვის სროლით გვაშინებსო და სხ. მაგის მისცეკი სჯობია და სხ.

ხოლო რაც შეეხება ჩემს წინა წერილში აღნიშნულს მწერლის მოქმედებას, იქნებ უკვე პარაღი ადგილობრივმა ბოქალმა (თუ არ სტყუდება მომზინა) სადაც უფრო იყო და ამის შესახებ მოხლოდეს ის თქმება: ვამტყვევო და და მიმდევო ორივე ღმერთს ეხვეწებოდა.

და თუ ვერც ეს შემაინა ბ. გროზინსკის, ანუ უკეთ დააკვირდეს და თუ მე ტუალბის ვაწერ, მან მართალი დასწეროს და მე ვან მათყო.

გ. ჩიბაბული

**ბათუმი.** ბავშვ-მამაკეთების საქმე. ბათუმში დადეს აღმ-მიცემობა მეტად დაქვემდებარებული მონაბაბა და ფულდების ტრიალი აღმ არის, ვებრები მეტად დაღონებულნი არიან. არც ქალებისთვის მუშები არიან, რა თქმა უნდა, კარგს დღეში. ვინაშე არის სამსა დადეს მუშაობენ და დანარჩენს დროსი უსამუდო ატარებენ, ასე რომ სულს იძურებენ საწყლბით, თორემ მოსაგებს საიდან ნახავენ? — ერთა გვლა წყნ. ზოგიერთ ბათუმელ ქართველებს სხვათა შორს

რის ერთი გლახა ზენ სკირთ! აქ ვისაც აქვს კაი ვაწყობილი ჩიხა-ახალბო, ზედ დიდი ნარტული ხანჯალი და მასთან რეკოლვერი, რომ პირველი ადგილი უჭირავთ თავის ტოლ-მხანგრებში, ისინი მარტო იმაზე ოცნებობენ, თუ რა ნიართი ვიქცეობენ, რა ნიართი ვიგებართ დრო და სხ. ვაზარბაზო რომ უხიბთ და ადლოკლებს და ძალიან მოიწონებთ სალომი მისკეთ, ვინცთა ენებებთან და სულ უფროლო რამე საქმეზე იღლებს ხოლმე ხანჯალი პაერში და ხშირად რეკოლვერი ბანს მისცემს.

ლანჩუელი ვანა

**გ. ბაბუშა. მაღალბის შეწავა.** პატრიარქის ქ. ელიბა თოფურიძის ადგილობრივ საქველმოქმედო საზოგადო სკოლის სასარგებლოდ 12 ივლისს სტუდენტთაგანათული წარმოდგენიდან (ახანუმა\*) შეშვიდა ასი მანეთი და რამდენიმე ათ. აქედან უკუვადეო ხარჯს გარდა დაბრ ნადიდ წარმოადგენსამ გაღობოც მე სკოლისთვის საკუთარი შერნობის შესანად. უღრმეს მაღლობს უტახტებენ პირველად ქ. გაბუნია-ცაგარლისის, რომელსაც ვარდა იმის, რომ წარმოდგენილი მონაწილეობა მიიღო აგრეთვე შედგენისთვისაც ადგილ-თქვე ასეთი მონაწილეობა და ყოველგვარი დანახარჯი. ამასთანავე მაღლობს ვერავით ქ. ელიბა თოფურიძის, გარე წარმოდგენისას, რომელსაც მუშად გული შესცუვა მისი სკოლის სამწველო სკოლაზე და მუშად მოიწოდებულთა თვისის მეცადინეობით და შრომით წინ წასწარმო იგი. მაღლობს ვუძღვნი აგრეთვე იმ პირთა, რომელთაც მიიღეს მონაწილეობა წარმოდგენაში და არ დამწერს საზოგადო საკეთილსამქმისთვის თანაობი ძალ-ღონე; უნასწავლბო მაღლობს ვსწერებ ვეკლი იმ პატრიარქულ პირთა, რომელთაც ინებებს დასწერბა და წარმოდგენაზე.

მღელღე ახასის წყ. ვითორის ძაღვთა სისას რაუდენ ზალაქანძე

**რეალქიკისავე**

**ნ. თ. შაჰოში.** ვარ დისუხანელს. თქვენი წერილის დასტყვა სანაწარბო, მიუხეობებელია.

**ნ. თ. კახაბაძე.** მე ვთქვამ ვ. რუს. თქვენი წერილი ვერ დაიბეჭდა.

**ბ. ბაბუშა.** მე ვაპირებ თქვენი წერილი დღურის ავ-კარგი ვერ დაიბეჭდება.

**თეატრის მატარენ**

**დ. რანაშირა** (ფხვანელი). ქართულ-რუსული წარმოდგენა. 2 ავ-

ვისტოს, ორი დარბი მონაწილეს სახარებლოდ დადებულ იქნეს საკენის მოკვარება მიერ ქართულენაზე „ბაჰაუმი“ ა. უსაგარლის კომ. და უჩინ-მანის ქედი. გ. რანაშირას. რუსულენაზე — „НЕ ВЪ СВОИ САМИ НЕ СЛЫШЬ“ და „СОРОКЪ ТЫСЯЧЪ“ თითო მოქმედებით კომედია. მონაწილეობა მიიღეს ქვენ მატარენა და მ. შ. თურქებმა, რეზრკობისამ და მარკოლიამ. ბ. ა. ამაზე, ჩახავა, მახარამ, კერესტოლი, ვაჩაჩავე და მდინაძე. წარმოდგენამ მშვენივრად ჩაიარა. ძალიან კარგად შესრულდა „ბაჰაუმი“ დინაზის დროლი ქან მატარენ თურქებში, ხოლო თალიკის როლიში მ. შ. თურქებიც მშვენივრი იყო. ა. ამაზემეც კარგი იყო რეგისის როლიში, მხოლოდ ა. ჩახავა ეს-პარას როლიში და გ. მახარამეც კეკოლიას როლიში სიცილით დახოცა საზოგადოება. საერთოდ წარმოდგენა ძალიან მწველად ჩაიარა და ნასამოქმეტი საზოგადოებამ და მის 2 საათზე დაიშალა. სკენის მოწვევა იცხრა ავტება 3. 3. ხაიკებმა და მასწავლებლებმა 5. ლადარამ, ხოლო წინა-რეის ადგმა და ვამეკობა ქ. ვესალიამ, რისთვისაც ზემო-ამათოელი პირნი დიდი მაღლობის დინარის აზიან და განსაუბრებო 3. 3. საიკეო, რომელსაც არაფერი და იშურა წარმოდგენის კარგად ჩატარებისათვის. საზოგადოება ბოლოდ დაესწრა. შემოსავალი 70 მ. დარჩა.

მაყურებელი

**მ. ხუჩბაბუნი.** ამა წლის 27 ივნისს, ქ. ოზურგეთში ქვენ ეკატერინ გუბერნიის თანამობით წარმოდგენი იქნეს: „შემლიდის წერილები“ გავალიას, „შედა და შელი“ ი. ქვეკუპიასი, „ნათგალი“ აკაკის და გუნიას „სამოქმედის ნაშენი ხუჩბაბუნი“, წარმოდგენამ კარგად ჩაიარა. შემოსავალი დადებულ იყო შემოქმედის უსასო წიგნთ-საკეის სასარგებლოდ. ნარდი ფული სამეთვლიყველო ორმოცდა ცხრა მანეთი დარჩა. რომელსაც თითონ ქვენ გ. გუბერლმა მახარაწიგნთ-საკეის ხანინაფის. დი მაღლობის დინარს ქ. ეკატერინ, რომელიც კუკულობის ასე თავაგამდებელი მეთორბობის ყველა ნარჩ ხელის საკეთილდღეობა მიმწველბო საქმეს, სადაც იყო ხელი მოწვევბა მის მეცადინეობას. აგრეთვე არ შევიძლია ხიბამდენებით არ აღწინააღმდეგო, რომ ქანი ეკატერინ ვინაღ ვინა წარმოდგენილბო აქვერი მაღლო-წიგნის საკეთილდღეობის საზოგადოებისას, რომელიც არ ზოგავს თავის შრომას და ჯავს არაფერ სიმბატურ საქმეზელ სასარგებლო, რომ

არა მარტო ოზურგეთისა, არამედ სხვა ახლო-მახლო ქალაქებისა, დანის მოკვარება მიერ ქართულენაზე მიმეგობროს ამ პატრიარქულ პირისათვის. დიდი მაღლობის დინარს აგრეთვე ბ. ივანე მაქსიმეს მე მხატვარ-შეილი, რომლის დიდი ნების მეცადინეობის წყობობით ხეობსენებელმა წარმოდგენამ მოსალოდნელზე უკეთ ჩაიარა.

„გი“

**დ. დიმიტრის (განჯის ვეზ.)** ქართულ-რუსული წარმოდგენა. 22 ივლისს ადგილობრივმა სკენის მოკვარებით და ზოგიერთი მოგარაკეთა დახმარებით ქართულ-რუსული წარმოდგენა გახარეთს. თანამეშვე ქართულად არცეკობით, არც აქეთ ვოდ. გ. ვინისი. რუსულად „АМООН“ დრამა. ეკატერინა დ. ლტინარტისა და „Н. ШТАТКОМЛ“, ვოდ. ერთმოქ. კონედლებელბა. როგორც ქართულად, ისე რუსულად მშვენივრად ჩაატარეს ყველამათვის როლები, თვითოებს მათავს ამკარად ეტყობოდა, რომ ყოველი დინარისთვის ემზარა როლის კარგად შესასწავლად. მეთობს ვაგნულოდგამს დივერტისმენტი შეადგენდა. ამ ვაგნულოდგამში სკენის მოკვარე წაიკობეს ქართულ-რუსული ლმდებელი და სკენებს. საუკ. ხოლო შესრულდა ორი ქართული სალო-მათათი ქ. ციხისთავიშელის ასულმა „მ. მთავარი, მთავრეკე“ და მეგუნი გარნამობით მივიკრულით... როგორც დამდგარა, აგრეთვე ყველა მოთამაშის საზოგადოებამ განსარბოლი ქენის ცემილი დაჯილდოვა. დივერტისმენტი ლტინარტის თანამობით დაამთავრეს, ხალხი ბოლოდ დაესწრა და დამბი პირველ საათზელ ნასამოდგენის დაიშალა. შემოსავალი პირველ გინაზიში უკრის დამთავრებული თობა ანაბაშელის სასარგებლოდ იყო გადადებულბო, რომელიც უნაფერისტეტში ავარტლებს სწავლის. წინადა შემოსავალი დარჩა 73 მან. და ვამეზახვა — იგივე კითხვების გადასცემად კუთვნილებსამებრ.

ჩვენს დაბაში წარმოდგენები ყოველ ზაფხულს იმართება, მაგრამ ქართულ ზიკვებს იმ ვაგნებს არჩვენ, რომ ქალბის ორბი და ას სულ არ იყოს შიგ, ან არადა სულ რამდენიმე სიტყვიანი იყოს, რადგან ეს უნასწავლები სკენის საათის საშობლი საემბრირიან აქ. მ ავსიტოს წარმოდგენის მეორე სულ რუსულად კიდევ საქველმოქმედო მიზნით. ეს მეორე წარმოდგენა საავარაკით მოსულმა ახალგაზრდობამ გახარა.

წელს სხვათა შორის, საავარაკოთა პარკიდენ სიზმების ცნობით ატარებულ აბღინარის არის აქ



თავის დიხით და რამდენიმე წარმოდგენ სომხურ ინაზღვად ჰქონდათ გამართული. ბ. ახლიანის ძრიელ ბევრი პიესები აქვს ქართულიდან გადმოთარგმნილი სომხურ ენაზე. სხვათა შორის, სომხურთ ითავებენ „ხანუშა“ ა. ცაგარისა.

მოავლობენ წელს უფრო ემიცოფონი წიგლები აქედან. ურიფო არ იქნებოდ უარია საცულო სხვაობების მაგივრად აქვირისკენის მოყვარეთა მეტადინოვით ეოდვ რამდენიმე წარმოდგენა განართოლეთი ამ ზაფხულს.

დროებით აკვირ

ვა და მიუძინა. რაც გზა იყო ვაქვიფოდა არც ერთხელ არ გამოპირდა ვაწიხიდან; იცოდა, რომ დამტკუნებო. რომესაც მტარებდა მისთვის მიუწაფოდა, ვაქვიფოს იყო მერა ჩისინეზოდ, რომ მისთვისაც მტარებდის მაღაფობა ვერც არ ეტეო. თუმცა შამისინე ვაქვიფა, რადესაც ვაქვიფობი დადებდომერ, დევის სარაიში განსინევაჯად დასდგეს. თავის მოკაზურაბაზე ვაქვიფად დადი სახაოფებობი დახარავივად და: ამასთავის ვაქვიფეს, რომ ვაქვიფე მტარებდას ძლიერ სასაბოთისა, მოთავად დადი მტვერი დგებო. მისთვისაც ზოდებია ამ ვაქვიფეს თავის შამაფებს ჩამარავს.

პავლე მამულაშვილი

### სხვა-და-სხვა ამბები

560 ვერტი ვაფინ ქვეშ. რუს. ცაზ. „ტრესკო ეკლომოსტო“ დასტოდია შეზდგეი: 17 შკათაფეს მისკოფის რეინის ზეის დავის სარაიში მოსაფაფეი შინევაფუნ ჰეტეროფრადგან მოსულ მტარებდის № 15 და ამ შინეფის დროს ერთ ვაფინ ქვეშ ნახეს შინახე უმწაფადი, რამდენად ცაბოდეფიქს და ვაქვიფეს კოთხე, სადეს ეოფილოფო, ვაქვიფეს ცაბოდეფის თუ არა, მიხედ-მოხედ და შეუძინა ვადეგ; მერამ ვოტა ხსენ უნა ვეფი შეამარა და ვეფელს უფობი თავის თაფ-ვადასავადო. იგი აფმონდა იორაფდის ეუფინის მფეოფობი, ვერად ეთიფად კორნაშოვი 12 ვაფინ. იორაფდის წინაფ ბობს ეს ვაქვიფეი ვაქვიფეს სოფიდან ჰეტეროფრად და იქ შეაგინის ერთ ხარახო სხულის შესასწავლად. მერამ, რადესაც ხარახო ამ ვაქვიფეს ძლიერ ვეფად მძებნად, მან მოინდომო სმამოფობა ვაქვიფეი, ეს სურფად აფსოფად კოდეგ: თავის ტრად-ამასწავთ ერთად რეინის ზეის დანდაფზე მოსოფიქეს ცაბოდეფი, ამ მოგზაფებს გზაში ერთი ანახის შეტო არა ქწინად-არა. იყო და ამ ვეფად ჰეტეროფრადან 45 ვერტი ცაიარეს, ბოლოს დაიქნენ და დასესენებლად რეინის ზეის სადგომან მივადეს. ვეფით წამოსილეს დინე აფარს ქწინად და რეინის ზეი ზარეთი მოინდომეს წამოსედა. ამ დროს ამ სადგომზე ჰეტეროფრადან მოვიდა მტარებელი № 15. ამით ასარებულეს ცამოქვეფულემ და ვაქვიფეს თავისის საბოდეფად შევიდნენ. შეაფინ რომ ისეთი ადგოდა ვერს ანოფეს-არა, ერთი შეაფინი, კორნაშოვი, ვაქვიფე ქვეშ მუქინა და რესიორებთა ახლი ფიფარესე ჩამოყდა, მორე ვა სხვა ვაქვიფესთან ადგოდა მისთვის დასტოდ. დაქვიფეს ზარი და მტარებელი დაიძრო. სხად დაიკავდა ამასწავ კორნაშოვმა არ იფის. მტარებელი რომ დაიძრა, კორნაშოვი ძლიერ შეშინდა, მერამ მერე და მერე ვაქვიფესის მსურობას შეაფინ და იყო აფარ ვეინიდა. ბოლოს ფიფარესე ვაქვიფე

### წერილი ამბავი

ისპანიის ზარლი რამსიდან, მერად, შეტო-შეტად მერად ვაქვიფეს ისპანიას ამერეკასთან იბო: მისი ზარლი უდრის ორ მაღალად ფეფის და 100,000 კაგის დაქვიფეს. ასეთი უფეფება ვერ არ შეუგებდა ქვეშის დასამბიდან არც ერთ ხალხს.

ვერგენცინი ბისმარკის ეუბოზე-როგორ ეამოურებ ცაზოს ქვეს ცამოახტარეიუფი ბისმარკის ეუბოზე დაფილია სხვა და სხვა ზირთ თუ დაწესებულებათ ათა-ათასი მომდგ-თოს მშეტო (10.074).

ლიბერულბოა ბისმარკის ორდენტებისა და მერდლების. ცამოსი-კარაშეფიდა, რომ ბისმარკის ვეფად ორდენტები და მერდლები დისის სხვა-არა მიიღიან მასითა. ქვეშის ვეფად სხვადასოფიფობის მფეფიდა და ორდენტები ქწინდა „რეინის კანცლერო“.

### განცხალბუანი

**კვადროსუ**

**О ПОДЛЕТИИ ОБРАЗАЖЕНИЯ СРЕДИ ТУРКОВ ИХАТ ДИВЕРСИЯ**

გამხობდა და იყოფიდა. უფრო კოთხის, საზოგადოების წიგნის მამხობიდა. უნდად მფეფიფობი დინე მფეფიფობი მამხობველოდ დამფეფიფობი სპეციფიფობი და რეპორტი. ფესი კოთხისა, ვინც მფეფიფობი და ამ მფეფიფობი, იმან უფინ დეფიფობს 16 კაბო-ქად. მფეფიფობი უნდა მამხობიან სხვებზე მოღვაწის. (6-4)

## ახლად ვახსნილი „ცნობის ფურცლისა“

ტელეფის, სისხლის ქ., სათავა-ახნაურო ქარავლში № 119 120 და 121

სტამბა ყოველსურთი ჰყურ და მიწყობილია  
ფულადგარა სხვამ სრულადეს სწრაფად. სხუთად აფიფად-სტამბა ასრულეს აფრეთე პრიფინციის მფეფიფობის შევცობის, მფერეფინი მიმართაფეს სტამბას; რომელიც ესურებობს ხელ-ნაწერების აწეობას, დაბეჭდვას, ქაოლის ეფიფას კორექტურას, ენის შეწეფობას; საცენოფორად ნენბა-როფის ადგობს და სხ. მვეტლეს საცაოფო ბარათებს სხვა-და-სხვა ვერა ქალღლებ ფეფებისა და ქალებისათვის აფიფად და შრომანდა.

**ВО ВОНОВЬ ОТКРЫТ**

### ТИПОГРАФИИ

„*Идиотъ Пурцели*“

**В. Л. ГУНΙΑ**

Тифлисъ, Дворц. ул., д. Грузинскаго Дворянства.

Исполняетъ всевозможныя заказы на ашхъ, Турецкихъ и Европейскихъ языкахъ Дешевизна, изящество и быстрая исполненiя

### ურბენი

**Curbain**

სხოვადობდა, რომელიც პირველად მსოფლიოს, შეაფიფეს, შეამასაფლებს და სხვა. შევადითანის ზარდებობი აფდემყოფობისა თუ შეუდღებლობის დროსაფიფის.

დასტეფული მოსაწაფლობა ვაქვიფეი მოგებამა დასტეფებას ბარეფელ ვაქვიფად.

კონტრა ამიერ-კავკასიისა, ამიერ-კასიისა, თურქესტანისა და ბუხარის მფრისათვის ბარდობდა **ბაზონისე**, მიხეფეს ქ. № 9, ბიზოფის სხელი. ტელეფობი № 543.

შთავიარ რუნეფებული ბარდატ გეგასამეს მქ ვერ-მოფეოზოფი ინსტეფტროი ნაფაფოს გერასამეს მქ ვერ-მოფეოზოფი. ენობანი და ბარათები ყუფლის მიქციენ აფენტეფიფან მთელს რუსეთის ამფერობის ქალაქებში.

Контора страхового общ. „УРВЭНЪ“  
Тифлисъ, Михайловская № 9, д. Попова. Телефонъ № 543.  
(50-21)

### КУРСЪ БУХГАЛТЕРИИ,

состоящий изъ слѣдующихъ предметовъ:

- 1) Бухгалтерiи двойной итальянской по различнымъ отраслямъ торговои промышленности;
- 2) Иностранной ариѳметики (банковая и торговая операцiи);
- 3) Ариѳметики на счетахъ.
- 4) Коммерческой эконоии;
- 5) Торговлеи и венецальскихъ узаконений.

преподаетъ И. Я. БРОНЪ ФОНЪ-БРЕННЕРЪ, гл. бухгалтеръ общ. взаимн. сел. хоз. кредита и предод. школы садоводства.

**Плата за весь курсъ 60 руб.**

Курсъ 3-мѣсячный, при ежедневныхъ занятiяхъ въ теченiе 2-хъ часовъ, по вечерамъ. Начало занятiй—1-е число каждого мѣсяца.

Аттѣстаты за успѣшныя занятiя отъ реального училища и школы садоводства.

Составленная И. Я. Бронъ фонъ-Бреннеръ книга „Коммерческая ариѳметика“ содержитъ въ себѣ: 1) ариѳметик. вычисленiя на счетахъ, 2) монетныя вычисленiя, 3) торговую арифметику, 4) вексельныя операцiи, 5) торговую товарищескую, 6) банки и ихъ операцiи, 7) биржевыя операцiи (20 закладъ и таблица). Цѣна 2 руб. Продается во всѣхъ книжныхъ магазинахъ и у автора: Михайловская ул., № 71, и Барятинская, селенно-хоз. банкъ.

(100—85)